

OPĆI PODACI			
IME I PREZIME		Draženka Molnar	
Naziv studija		Doktorski studij Jezikoslovlje	
Matični broj			
Naslov predložene teme	<i>hrv.</i>	Značenjska proširenja kolokacijskih jedinica s komponentom boje u engleskom i hrvatskom	
	<i>eng.</i>	Meaning extensions of colour terms in collocational units in English and Croatian	
Područje/polje/grana		humanističke znanosti / jezikoslovlje / anglistika	
Povjerenstvo za prihvaćanje teme doktorskog rada	titula, ime i prezime	ustanova	e-pošta
	1. Izv. prof. dr. sc. Marija Omazić	Filozofski fakultet Osijek	momazic@ffos.hr
	2. Prof.dr.sc. Mario Brdar	Filozofski fakultet Osijek	mbrdar@ffos.hr
	3. Doc. dr. sc. Tanja Gradečak Erdeljić	Filozofski fakultet Osijek	tgradeaca@ffos.hr
OCJENA TEME DOKTORSKOG RADA			
<p>U ovome radu bit će analizirane značenjska proširenja kolokacijskih jedinica s bojom kao komponentom u engleskom i hrvatskom jeziku. Pokazat će se kompleksnost konceptualnih kategorija boja, način na koji izgrađuju mreže značenjskih proširenja, te što je u frazeologiji dvaju jezika slično, a što jezično i kulturološki specifično.</p> <p>Teorijski okvir za analizu i tumačenje kolokacijskih jedinica s komponentom boje temeljit će se i na postavkama kognitivne lingvistike koja ukazuje na povezanost jezika i mišljenja te nudi motivaciju za nova, prenesena značenja. Prototipovi (Rosch) te teorija kognitivnih procesa poput metafore (Lakoff and Johnson, 1980; Barcelona, 2000; Kövecses, 2005) i metonimije (Radden and Kövecses, 1999) pokazat će se kao ključni čimbenici u nastanku, pa stoga i u analizi kolokacijskih jedinica, posebice onih s prenesenim značenjem. Cilj će rada biti ispitivanje djelotvornosti kognitivnih teorija u opisu i interpretaciji kolokacijskih jedinica s komponentom boje u oba jezika. Propitivat će se i sličnosti/razlike ljudske percepcije, konceptualizacije i leksikalizacije boje kroz suodnos kognitivnih mehanizama, znanja o jeziku i znanja o svijetu.</p> <p>Polazišna pretpostavka koju će rad pokušati potvrditi je da je produktivnost kolokacijskih jedinica s bojom kao komponentom rezultat interakcije nekoliko kognitivnih mehanizama, te različitih kulturnih čimbenika pomoću kojih će se pokušati objasniti sličnosti/razlike između engleskog i hrvatskog jezika.</p> <p>Korpusni materijal prikupljen iz različitih izvora, nacionalnih korpusa i rječnika za oba jezika (te rezultati istraživanja drugih autora) poslužit će prvenstveno kao izvor primjera kolokacijskih jedinica, a primjena kontrastivne analize (uz ostale metode kognitivne lingvistike) dati sveobuhvatniji uvid u semantiku boja.</p> <p>Rad će biti pisan na engleskom jeziku.</p>			
Mišljenje i prijedlog			

Pristupnica je svoj prijedlog istraživanja utemeljila u dosadašnjim znanstvenim spoznajama i sustavno obrazložila u sinopsisu, na temelju čega zaključujemo da će izraditi vrijedan znanstveni rad. Mišljenja smo da će istraživanje koje se predlaže donijeti vrijedne rezultate i obogatiti postojeće spoznaje iz kognitivne lingvistike i frazeologije. Smatramo da bi analiza i usporedba interpretacija kolokacijskih jedinica s komponentom boje u engleskom i hrvatskom te pitanja vezana uz mehanizme njihovog nastanka obogatila spoznaje o odnosu jezika i kulture te naišla na kreativnu primjenu u učenju engleskog kao stranog jezika te pomogla boljem interkulturalnom razumijevanju. Postupak istraživanja i metode detaljno su opisani i povjerenstvo smatra da su adekvatni predloženoj temi te da istraživanje može biti provedeno prema predloženom planu.

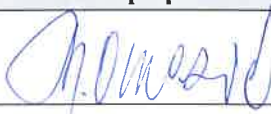
Povjerenstvo stoga predlaže prihvaćanje predložene teme doktorskog rada.

MENTOR

	titula, ime i prezime	ustanova	e-pošta
Mentor 1	Prof.dr.sc. Mario Brdar	Filozofski fakultet Osijek	mbrdar@ffos.hr
Mentor 2*			

KOMPETENCIJE MENTORA - popis do 5 objavljenih radova u zadnjih 5 godina **

Mentor 1: titula, ime i prezime	<p>Brdar-Szabó, Rita, Mario Brdar (2012). The problem of data in the cognitive linguistic research on metonymy: a cross-linguistic perspective. <i>Language Sciences</i> 34.6: 728-745.</p> <p>Brdar, Mario, Rita Brdar-Szabó (2011). Not seeing trees for wood: A case study of metonymy-induced polysemy in Germanic and Slavic languages. Grygiel, Marcin, Laura Janda (Eds.), <i>Slavic linguistics in a cognitive framework</i>. Frankfurt am Main: Peter Lang, 213-235</p> <p>Brdar, Mario, Rita Brdar-Szabó (2011). Metonymy, metaphor and the “weekend frame of mind”: Towards motivating the micro-variation in the use of one type of metonymy. Panther, K.-U., Radden, G. (Eds.), <i>Motivation in Grammar and the Lexicon</i>. John Benjamins, Amsterdam - Philadelphia, 233-250.</p> <p>Brdar, Mario (2009). Metonymy-induced polysemy and the role of suffixation in its resolution in some Slavic languages. <i>Annual Review of Cognitive Linguistics</i> 7: 58-88.</p> <p>Brdar, Mario (2009). Metonymies we live without. In Panther, Klaus-Uwe, Linda L. Thornburg, Antonio Barcelona (Eds.), <i>Metonymy and Metaphor in Grammar</i>. Amsterdam - Philadelphia: John Benjamins, 259-274-</p>
Mentor 2: titula, ime i prezime	

	titula, ime i prezime	potpis
Povjerenstvo za prihvaćanje teme doktorskog rada	1. Izv. prof. dr. sc. Marija Omazić (predsjednik povjerenstva)	
	2. Prof.dr.sc. Mario Brdar, član	M. Brdar
	3. Doc. dr. sc. Tanja Gradečak-Erdeljić, član	Gradečak-Erdeljić
Mjesto i datum	Osijek, 3. 12. 2012.	
Napomena		